

diciembre 2013
 Volumen 28, Número 5



Mennonite World Conference
 A Community of Anabaptist related Churches

Congreso Mundial Menonita
 Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

Conférence Mennonite Mondiale
 Une Communauté d'Églises Anabaptistes

Noticias breves

Jóvenes congoleños fortalecen vínculos

Kinshasa, RD del Congo – En un mundo donde las diferencias y las distancias a menudo dividen al pueblo de fe, los jóvenes menonitas en la República Democrática del Congo están participando en un programa de intercambio para fortalecer los lazos entre las tres convenciones menonitas del país.

El programa de intercambio, llamado *Menno-Monde*, o Menno-Mundo, permite a los jóvenes vivir una o dos semanas con una familia, asistir a la iglesia y aprender a conocer a jóvenes de una convención menonita diferente de la suya.

Desarrollado en 2012, el programa está auspiciado por el Comité Central Menonita (CCM)

relaciones que lleguen más allá de las fronteras que históricamente han dividido a los menonitas congoleños.

Diseñado para personas de 15 a 25 años de edad, *Menno-Monde* ha dado a jóvenes como Gina Molumbe Mongala, de 24 años, la oportunidad de reconocer lo que significa ser menonita en otra parte de su país. Para Mongala, que participa en *Menno-Monde*, fue la primera vez que viajaba sin su familia. “El día que iba a partir, no tuve apetito en todo el día”, dijo. Mongala es miembro de la congregación Peniel de CEFMC. Visitó una congregación en la ciudad de Bandundu, a unos 241 kilómetros al noroeste de Kinshasa, su lugar de origen.

“Un sábado, en la iglesia, prediqué a los jóvenes por primera vez en mi vida”, dijo.



Gina Molumbe, Persévérance Luzindalalu y Judith Malembu-Fumulombi, de congregaciones menonitas de Kinshasa, participaron en un intercambio de Menno-Monde durante unas vacaciones escolares en 2013. Las congregaciones de Kikwit y de la ciudad de Bandundu fueron las anfitrionas. Foto: Suzanne Lind

y por las tres convenciones menonitas congoleñas: *Communauté Mennonite au Congo* (CMCo), *Communauté des Églises de Frères Mennonites au Congo* (CEFMC) y *Communauté Évangélique Mennonite* (CEM).

Las convenciones envían a jóvenes a diferentes partes del país para ayudar a establecer

“Les mostré a los maestros de la Escuela Dominical cómo usar un libro de lecciones. Como soy maestra de Escuela Dominical en mi propia iglesia, había traído algunos folletos para los niños y para los maestros.”

Menno-Monde, que fue desarrollado por el Comité asesor del CCM del Congo, ha

Menonitas europeos se reúnen en Alemania



Mainz, Alemania – Los líderes de las convenciones menonitas europeas se reunieron para su encuentro anual, el 18 y 19 de octubre. Entre otros temas, trataron las ventajas de contar con un coordinador menonita europeo. Los beneficios más importantes que se destacaron fueron: mantener contacto más estrecho con las iglesias más pequeñas que han surgido en los últimos veinte a treinta años; conocer las historias de unos y otros; establecer redes; y vivir el ADN anabautista tanto en la historia como en el futuro. Foto: Liesa Unger

apoyado cinco intercambios hasta ahora en los que participaron trece hombres, doce mujeres y 39 congregaciones en total. Los intercambios se llevan a cabo durante las vacaciones escolares de Navidad y Pascuas, y durante las vacaciones de verano en julio y agosto.

Hasta ahora, los intercambios se han producido en Bandundu y las provincias de Bas-Congo en el oeste del Congo. Los coordinadores de *Menno-Monde* esperan que, con el tiempo, los futuros intercambios incluyan a las congregaciones menonitas del centro y este del Congo.

Adaptado de un artículo del Comité Central Menonita por Sheldon C. Good

Compartimos ‘Cuidándonos entre mujeres’ a nivel mundial

Newton, Kansas, EE.UU. – Lo que comenzó como un seminario para mujeres en EE.UU., ahora se ha extendido a Asia

y América Latina, además de recibir invitaciones de Kenia y Trinidad.

‘Cuidándonos entre mujeres’ es un programa auspiciado por *Mennonite Women USA*, a fin de preparar a las mujeres para que continúen su proceso de sanación, que reconozcan la gracia de Dios en sus vidas y acompañen a las demás con un espíritu compasivo que transforme las pérdidas y el dolor.

El manual de ‘Cuidándonos entre mujeres’, fue elaborado por Carolyn Heggen, maestra y psicoterapeuta, y Rhoda Keener y Ruth Lapp Guengerich, codirectoras de *Mennonite Women USA*. El manual está disponible en inglés y español.

Aproximadamente 2.500 mujeres han participado en los talleres, y quinientas de ellas fuera de Estados Unidos.

Heggen comenta: “Es con mucha humildad que ofrecemos ‘Cuidándonos entre mujeres’ a nuestras hermanas de otros países. Nos han enseñado tanto

gracias a su valentía y perseverancia, a vivir la vida con esperanza y dignidad ante desafíos que muchas de nosotras sólo podemos imaginar. Pero sí poseemos recursos educativos, tiempo libre para crear y escribir, y tecnología que no está al alcance de muchas mujeres.

El año pasado compartimos el seminario de 'Cuidándonos entre mujeres' en los siguientes lugares: la conferencia de *All India Mennonite Women* en Odisha, India; Tansen y Katmandú, Nepal; Ciudad de Guatemala; Chihuahua, México, y Bogotá, Colombia. Se ha programado un taller para el mes de noviembre en Santa Cruz, Bolivia.

Según Cynthia Peacock de la India, "el impacto del taller 'Cuidándonos entre mujeres', conducido por Rhoda y Carolyn, ha sido tremendo. Percibo cambios en el modo de pensar, actitudes, pasos valientes que han dado las mujeres para que se las considere valiosas crea-

que conmovió profundamente a las mujeres. Sintieron tanto la pérdida de una pastora como la pérdida de su propia sensación de seguridad. (Para más información sobre este seminario, véase el número de octubre 2013 de Noticias Correo)

Este taller se repitió en Colombia, siendo las facilitadoras Heggen y Elizabeth Soto Albrecht de EE.UU. Martha Lucía Gómez y Olga Beatriz Londoño de Colombia consideraron que, "la dinámica de las máscaras nos ayudó a encontrarnos con nuestra interioridad, enfrentar la realidad que con frecuencia quisieramos negar. Se nos desafió a sanarnos y no camuflar el dolor, a que vivamos vidas y relaciones transparentes". Al finalizar los talleres en Guatemala y Colombia, las participantes de doce países llevaron 1.500 manuales a sus congregaciones y comunidades, y están conduciendo talleres.

– Mennonite Women USA



Manjula Raul (izq.), de la Iglesia de los Hermanos en Cristo de Odisha (India), con Carolyn Heggen, copresentadora de 'Cuidándonos entre mujeres', en la conferencia de All India Mennonite Women en Odisha, India. Foto: Rhoda Keener

ciones de Dios, que sean respetadas, que se usen sus dones, y que se las trate dignamente en el hogar y en el trabajo. Ejemplo de esto es que las mujeres, cuidadosas pero intencionadamente, van descubriendo maneras de compartir sus historias de dolor y sufrimiento, anhelando que la iglesia tome conciencia de ello y haga algo. Son más y más las mujeres que tienen una mirada renovada de sí mismas y comprenden que Dios las ama tanto como a los varones, y para todos desea una vida de plenitud y gozo.

El taller en Chihuahua se realizó cinco meses después del asesinato de la pastora Josefina (Chepina) Rempening Díaz, en Cuauhtémoc, México, circunstancia que ayudó a superar el dolor. En las reuniones se trató el tema de las pérdidas

Convención japonesa aprueba Confesión

Hokkaido, Japón – Una convención de menonitas japonesas aprobó recientemente un documento formal que define lo que creen colectivamente.

Nihon Menonaito Kirisuto Kyokai Kyogikai (Convención de la Iglesia Menonita Cristiana de Japón –Hokkaido) aprobó una confesión de fe el 18 de mayo de 2013, durante su sexagésima primera reunión. La Convención tiene diecisiete iglesias y alrededor de 442 miembros, y es iglesia miembro del Congreso Mundial Menonita.

Los principios básicos de la confesión son los siguientes:

- Jesucristo es la Palabra de Dios el Padre, y es revelada por el Espíritu Santo.

- La iglesia es una comunidad de creyentes, que aprende de la Biblia con la guía del Espíritu Santo.

- Los creyentes escuchan al Señor Jesucristo, sirven unos a otros y aman a su prójimo.

- Los creyentes cuidan la creación; promueven la paz y la justicia, que provienen de Cristo; y participan de la obra del Reino de Dios.

- Como seguidores del estilo de vida no violento de Jesús, y como creyentes no participamos en la guerra.

"Estos cinco artículos dejan muy en claro que vivimos de acuerdo a la misma fe que los antepasados de nuestra iglesia de fe, los anabautistas menonitas", escribió Akira Mimoto, pastor de la Iglesia Menonita Tottori, Kushiro. La iniciativa de elaborar y aprobar la confesión comenzó hace unos diez años.

Con el tiempo, la comunidad decidió que era necesaria una confesión que reflejara la perspectiva singular de los japoneses anabautistas. La confesión que se adoptó recientemente fue resultado de dicho proceso de reflexión.

Adaptado de un comunicado de prensa de la Red Menonita de Misiones por Wil LaVeist

Menonitas franceses proyectan establecer nuevas iglesias

Francia – La Comisión de Misiones de la Association des Églises Évangéliques Menonites de France (Iglesia Menonita de Francia) tiene previsto inaugurar dos nuevas iglesias en 2013 y a futuro.

La congregación de Saint-Genis en Pays de Gex, cerca

de Ginebra, establecerá una segunda iglesia a fin de año, en Bellegarde, ubicada a 30 kilómetros de la iglesia existente. Se trata de una ciudad sin presencia evangélica.

La segunda fundación de una iglesia, en Haut Doubs en Pontarlier, está en una etapa inicial de organización. Se creó un pequeño grupo a fin de lograr encuentros más regulares y discernir los pasos necesarios para concretar dicho proyecto.

Las conversaciones sobre estas iniciativas de fundación de iglesias comenzaron a principios del año 2000, cuando los menonitas franceses empezaron a plantearse cómo hacer brillar mejor su luz mediante el establecimiento de nuevas comunidades de fe.

En 2002, la Comisión de Misiones organizó un retiro para unas cincuenta personas sobre el tema de la "evangelización y la fundación de iglesias". Se le dio continuidad a este enfoque en reuniones en el Seminario Teológico Europeo de Bienenberg en 2005 y 2006. Entre 2010 y 2011, la Comisión de Misiones y la Convención coauspicieron un grupo de estudio con el fin de revisar la base teológica para la misión y definir qué tipo de iglesia se deseaba, las medidas necesarias para lograr dicho objetivo, y los roles de las distintas personas en este proceso.

En 2011, el Grupo de Trabajo para la Misión de Francia asumió la iniciativa, centrándose en una planificación más concreta. Se investigaron diversos proyectos existentes que se podrían sugerir o fortalecer en las comunidades y congregaciones.

– Daniel Goldschmidt

Haga una donación al CMM

Se agradecen profundamente sus oraciones y donaciones. Sus contribuciones son muy importantes.

- Éstas posibilitarán el desarrollo de estrategias de comunicación que promuevan la familia mundial de fe
- Fortalecerán la identidad y el testimonio de nuestra comunidad como cristianos anabautistas en los diversos contextos en los que nos encontremos
- Desarrollarán nuestro sentido de comunidad a través de redes y encuentros a fin de aprender unos de otros y apoyarnos mutuamente.

Ingrese a www.mwc-cmm.org y haga clic en "Comprométase" para acceder a los pedidos de oración, y en "Donar" para acceder a diversas maneras de donar por internet. O envíe su donación por correo postal al Congreso Mundial Menonita a una de las siguientes direcciones:

- PO Box 5364, Lancaster, PA 17606 EE.UU.
- 50 Kent Avenue, Kitchener, ON N2G 3R1 Canadá
- 28A No.16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia
- 8 rue du Fossé des Treize, 67000 Estrasburgo, Francia

“¿Qué es lo que le gusta del Congreso Mundial Menonita?”

Integrantes del personal del CMM describen lo que más les gusta de nuestra hermandad mundial.

Ron Rempel

Director de Comunicaciones
Kitchener, Ontario, Canadá



“La participación en el CMM me hace recordar que mi mundo es más grande, más diverso y complejo que mi congregación, mi denominación, mi país.

Por momentos, puede ser algo conmovedor; y por momentos, puede ser algo inquietante: “una verdad incómoda” (el título de un documental de 2006 sobre el calentamiento global). Por momentos, me gusta tenerlo presente; y por momentos no.”

Sylvie Gudin

Traductora de francés
Elkhart, Indiana, EE.UU.



“Me gusta que el CMM plasme en mí el deseo y la convicción de ser ‘ciudadana del mundo’, en vez de ser una francesa

o estadounidense, que reside en EE.UU. Cuando conozco a miembros de la familia anabautista de todo el mundo o leo sobre ellos, siento que nos pertenecemos y que nuestras diversas culturas nos enriquecen y nos unen. De manera muy real, las fronteras nacionales no nos definen ni se interponen entre nosotros.”

Liesa Unger

Directora Internacional de Eventos
Regensburg, Alemania



“Me encanta porque el CMM no es una organización. Se trata de gente real, en un mundo real, que se vincula de manera real.”

Visitas a iglesias angoleñas inspiradoras y a la vez inquietantes

Angola – “Vengan a visitarnos”, exclamaron los representantes de las iglesias menonitas de Angola durante la reunión del Concilio General del Congreso Mundial Menonita (CMM) en Suiza, en mayo de 2012.

Expusieron que se sentían aislados y abandonados cuando finalizó la programación del Comité Central Menonita (CCM) hace una década, y tras ciertas luchas por el liderazgo en sus iglesias.

El Caucus de África del CMM, junto con el Comité Central Menonita, respondió a la invitación, realizando una visita del 13 a 30 de abril de 2013.

Participaron de la visita en abril las siguientes personas: Cisca Ibanda, presidente del Caucus de África y miembro del Comité Ejecutivo del CMM, y Bruno Baerg, director zonal del sur de África del MCC. También integraron la delegación Sylvain Mupepe y Anne Yinda de la Communauté des Églises des Frères Mennonites au Congo (Iglesia de los Hermanos Menonitas del Congo).

La delegación se reunió con líderes de tres convenciones: *Igreja da Comunidade Menonita em Angola* (ICMA), *Igreja Evangélica dos Irmãos Menonitas em Angola* (IEIMA), y la *Igreja Evangelica Anabaptista em Angola* (IEAA). ICM e IEIMA son miembros del CMM; IEAA ha solicitado membresía en el CMM. El líder de una cuarta convención miembro del CMM, *Igreja Evangélica Menonita em Angola* (IEMA) no participó de las reuniones.

En conjunto, las cuatro convenciones de Angola tienen más de 200 congregaciones y alrededor de 18.800 miembros bautizados, además de numerosos adherentes.

La delegación también se reunió con distintos grupos de las iglesias: diáconos, mujeres y ministerios de jóvenes. Además se reunieron con representantes de iglesias en conflicto.

Uno de los desafíos que enfrentan las iglesias angoleñas, informó la delegación, es la marginalización de los anteriores refugiados (“regressados”) que huyeron a la República Democrática del Congo y otros países vecinos durante la pro-

longada guerra civil en Angola (de 1975 al 2002) y después decidieron regresar. Los que permanecieron en Angola y sobrevivieron la guerra, con frecuencia se han negado a aceptar a los que huyeron y regresaron.

Muchos de los miembros de la iglesia son *regressados* y no hablan portugués, el idioma de uso común, ya que hablaban francés en la Rep. Dem. del Congo. Otros desafíos incluyen la pobreza generalizada, la falta de escuelas y profesores, los altos costos de la escolaridad y una tasa de alfabetización menor al 30%.

De acuerdo a Baerg, el Comité Central Menonita apoyó a los refugiados angoleños hacia fines de la década de 1970. Posteriormente, asignó personal a Luanda, capital de Angola, para enseñar inglés y colaborar con el Consejo de Iglesias de Angola en programas que brindaban asistencia y promovían la paz. En 2005 se cerró el programa del Comité Central Menoni-

los programas de la iglesia, resolver conflictos e implementar valores anabautistas y menonitas, elevar la alfabetización de hombres y mujeres y, capacitar a mujeres en actividades que generen ingresos.

La delegación también recomendó apoyar visitas e intercambios de grupos africanos e internacionales.

Cinco meses después –la primera semana de septiembre de 2013–, se realizó una visita de seguimiento que inspiró y a la vez inquietó a los delegados del CMM que participaron.

El objetivo de esta segunda visita, según Henk Stevens (de los Países Bajos), secretario de la Comisión de Diáconos, fue escuchar, animar y asegurarles a las iglesias miembros que eran una parte importante de la comunión mundial que el CMM procura ser.

La delegación también estuvo integrada por Janet Plenert (de Canadá), Vicepresidente del CMM, y Enock Shamapani (de Zambia), miembro de la



Los líderes posan para una foto durante la visita reciente a Angola de la Comisión de Diáconos. De izq. a der.: Janet Plenert, Henk Stenvers, José Ngola (presidente de IEIMA), Enock Shamapani, Garcia Domingos (presidente de ICMA)

ta, comentó Baerg, “debido a la falta de personal”.

Cuando los líderes de las iglesias angoleñas invitaron al Comité Central Menonita a regresar a Angola, éste decidió convocar al CMM para considerar cuál sería la respuesta apropiada a dicho pedido.

“Uno de los resultados de las reuniones realizadas en abril, señaló Baerg, fue el acuerdo de que cualquier solicitud de asistencia de las tres convenciones se haría a través de la Convención Inter-Mennonita de Anabautistas de Angola (CIMA)”. CIMA se estableció en 2003, siendo necesario adecuar su estructura, según la delegación.

Luego de su visita, la delegación recomendó reforzar la capacidad del personal de la iglesia para liderar y administrar

Comisión de Diáconos, quien estuvo a cargo de un seminario sobre el rol de los diáconos.

Se les negó la visa de ingreso a otras personas designadas para integrar el grupo (Samuel Martínez Leal de El Salvador y Shant Kunjam de la India).

Un grupo de líderes y un coro de las iglesias menonitas recibieron a los visitantes en el aeropuerto de Luanda. Las canciones y danzas se intensificaron la siguiente mañana durante un largo culto dominical, cuando cinco coros aparecieron entre la congregación, cantando mientras pasaban al frente.

“Hubo muchas reuniones inspiradoras”, observó Stenvers. “Me sentí inspirado por los miembros de las iglesias locales, la alegría que les da

Continúa en la página iv

Continúa de la página iii

su fe y cómo siguen adelante a pesar de ser muy pobres.”

A la vez, los miembros de la delegación se sintieron abrumados y afligidos por algunos pedidos de asistencia, ya que parecían asumir que la solución completa a sus necesidades vendría desde afuera de su país.

Durante un culto al principio de la visita, los miembros de la delegación enfatizaron que venían como hermanos y hermanas, y no como padre o madre de las iglesias angoleñas. Esa misma semana, relató Plenert, “un líder juvenil declaró públicamente que a pesar de lo que habíamos predicado el domingo éramos su padre y madre, nos gustara o no, porque los menonitas eran (originalmente) una iglesia blanca de Europa y América del Norte. Dijo que conocíamos nuestra historia y éramos responsables de ense-

ñárselas, y de cuidar de ellos porque nosotros les trajimos esta iglesia.”

El comentario fue mordaz, señaló Plenert. En respuesta, ella se refirió a la iglesia como “un cuerpo de muchos miembros, no una jerarquía de propiedad histórica”. Refiriéndose a su propia experiencia de incorporarse a la iglesia menonita, no habiendo sido criada en un hogar menonita, agregó que, “todos somos adoptados, gentiles que por la gracia somos parte del pueblo de Dios.”

La delegación se reunió con los líderes de los mismos grupos a los que visitó la delegación en abril de 2013. Además, ellos pudieron reunirse con el líder descontento de la Igreja Evangélica Menonita em Angola (IEMA), y alentar el restablecimiento de la fraternidad con los otros grupos menonitas.

– Ron Rempel

sobre nuestra historia.

El material disponible en la página de Videos de internet está cambiando constantemente. Por dicho motivo, actualizamos permanentemente la

lista de videos con enlace a esta sección. Solicitamos a los lectores que envíen sus ideas o sugerencias respecto a los videos presentados, a videos@mwc-cmm.org

Oraciones

• Alabemos a Dios por la cálida bienvenida que recibieron varias delegaciones del CMM que visitaron Angola en 2013. Oremos por las iglesias menonitas de Angola y por su liderazgo, en tanto procuran profundizar su identidad anabautista y resolver conflictos internos. Oremos por su papel en la transformación de su país y el apoyo que brindan a la sociedad, con miras a superar una cultura bélica resultado de la guerra civil que duró 27 años y concluyó en 2002. (Véase relato completo en las páginas iii y iv)

• Alabemos a Dios por las experiencias de vida orientadas a jóvenes adultos a través de varios programas ofrecidos conjuntamente por CMM y el Comité Central Menonita (CCM). Uno de los programas es la Red de Intercambio de Jóvenes Anabautistas Menonitas (¡YAMEN!), que ubica a jóvenes adultos del Sur del mundo en otros países del Sur del mundo para un ministerio y aprendizaje intercultural. Cada intercambio incluye al menos una iglesia miembro del CMM. El otro programa es la Pasantía

Recursos

Folletos de ‘Convicciones compartidas’ actualmente disponibles en internet

La declaración de ‘Convicciones compartidas’, aprobada por el Congreso Mundial Menonita en 2006, sigue siendo un factor unificador de la comunidad mundial de fe. Hace varios años, el CMM elaboró un folleto en el que se definían y exponían estas convicciones. El folleto está disponible en inglés, español, francés y alemán. Recientemente, se agregó al sitio web del CMM un enlace a las copias electrónicas de la versión del folleto correspondiente a cada idioma, en www.mwc-cmm.org

Voluntarios para Pennsylvania 2015

¿Le interesa colaborar con Pennsylvania 2015? Actualmente están disponibles en internet las solicitudes para voluntarios y/o familias anfitrionas para la próxima Asamblea Mundial del CMM. Visite el sitio web del CMM (www.mwc-cmm.org)

Courier/Correo/Courrier (ISSN 1041-4436), publicada a seis veces por año por el Congreso Mundial Menonita: Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia. Oficina de Publicaciones: Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802-2434 EE.UU. Franqueo se abona en Harrisonburg VA. Impreso en EE.UU. Administrador de correo: informar cambios de domicilio a Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802 EE.UU.

para obtener más información y para descargar la solicitud.

Modificaciones en la página de Videos del sitio web del CMM

Uno de los objetivos del sitio web del CMM (www.mwc-cmm.org) es que las iglesias miembros tengan fácil acceso a los recursos. Recientemente, la página de Videos del sitio web ha sido modificada y ampliada a fin de que sirviera como un recurso más completo para nuestras iglesias.

Actualmente, la página contiene cuatro páginas con diferentes tipos de videos. **Videos del CMM** son videos oficiales creados por el CMM. Esta sección ofrece un enlace al Canal YouTube del CMM, que contiene diversos videos, incluyendo varios de la Asamblea 2009 en Paraguay.

Videos de las iglesias miembros del CMM enumera los videos y canales de videos de las iglesias nacionales que conforman el CMM.

Videos de organizaciones afines ofrece enlaces a videos y canales de videos de las organizaciones afines al CMM e iglesias miembros del CMM.

Videos anabautistas y menonitas en general contiene diversos videos que exponen quiénes somos como anabautistas y menonitas, y enseñan



Miembros del Comité de Supervisión del Programa de la Asamblea Pennsylvania 2015, se reunieron en octubre de 2013 en Harrisburg, Pennsylvania, EE.UU. para planificar el evento.

• Oremos por el Comité de Supervisión del Programa de la Asamblea Pennsylvania 2015. La inscripción para dicho evento comienza en agosto de 2014 en el sitio web del CMM (www.mwc-cmm.org). El programa incluirá enriquecedores aportes en relación a la música y cultos, grupos de amistad, programación para niños/as y jóvenes, y la popular Aldea de la Iglesia Mundial.

del CMM en la oficina del CCM en las Naciones Unidas.

• Oremos por la Asociación Sembrando Semillas de Paz (Sembrandopaz), organización asociada del Comité Central Menonita, ubicada en la costa caribe de Colombia; por su fundador Ricardo Esquivia Ballesas y otros líderes comunitarios, quienes sufrieron amenazas e intimidaciones. Jorge Montes, líder comunitario, fue arrestado bajo acusaciones falsas.



Volumen 28, Número 5

César García Editor responsable
Ron Rempel Director de comunicaciones
Devin Manzullo-Thomas Redactor responsable
Eleanor Miller Asistente de comunicaciones
Sylvie Gudin Traductora de francés

Marisa Miller y Eunice Miller Traductoras de español

Courier/Correo/Courrier está disponible a pedido. Envíe correspondencia a: CCM, Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: info@mwc-cmm.org
www.mwc-cmm.org